路東廣告
細點無一不備如有定做各
樣細點外代[illegible]匣[illegible]切不誤
所有連[illegible]小[illegible]明文記北
橋灣[illegible]明東樓預備各貨均
是一律
本主人孫晉卿謹白

會館廣告
[illegible]堂專做南式餑餑各樣糕點一應俱全開設在前門外南大市路南財神廟西院浙慈會館內便是
本堂主人啓

處通告
分[illegible]百[illegible]以上之各價如有對於此種辦法有異議者務於自通告之日起七日內具意見書到處聲明以憑核辦
特此通告

（價）
[illegible]千斤價洋一元二角西直門棧交
灰每千斤價洋一元七角朝陽門棧交
灰每千斤價洋一元九角如有願交下程地者計旱脚遠近另議
京西門頭溝站寶華公司啓

演說

說牛狗車　楊曼青

中國向有牛車　古人有乘黃犢車的　說笑話有老牛破車　農家有用牛套車的　行於路上　亦頗點綴鄉村風景　還有一宗牛車　起名叫陸地慈航　車裏裝載　多是火匣子蒲包兒　說到以狗拉車　出在北冰洋地方　土人以狗拉車取其利便　以上所說　是眞用牛拉狗拽　各適其宜　牛車有用牛駕轅馬幫套的　北冰洋的狗車　大概總是單套　可就沒聽說牛狗共套一車的　牛狗名車　乃自民國始

這宗車　怎麼叫作牛狗車呢　非用眞正牛狗　因爲放出那宗怪響　有時像是狗護食的聲音　有時又像是牟兒牟兒的牛叫　此車以聲得名　故此呼爲牛狗車　近日街市繁華之地　每天總要聽見牛狗之聲　此車經過之後　有一股子臭味放出　可不知是車味　是人味　還有順着車尾子流湯兒的哪　人烟稠密之處　此車甬行　看着很是危險　怪響一聲　能令車馬行人避路而行　或者躲閃不及　輕則軋傷肢體　重則有性命之虞　此車一經惹事　但分能跑的開　他比起花還快　一溜煙似的　就逃下去了　當時若有巡士盡職　見其傷人　不放[illegible]行　坐車的無非搊出個小片子來　說我是誰〱　誰被傷者的　只好抬往醫院　有人雜碎的出幾塊錢的藥資　即是改良的養傷費　如是牛狗車的車手也可以無罪可加了

說來也怪　往〱見拉膠皮的　見車前有人行走　直嚷先生借光　見這位先生　不但無光　可惜反倒拿起架子邁着方步而行　假如牛狗車　在身後一叫喚　這位先生也不是怎麼就變爲耳尖腿快　墻上但分有個窟窿　碰巧許夥進墻裏去呢　有此一種現像　膠皮車與騎車　才添出一宗響器　也放出牛狗之聲　故意招說

牛狗車能在街市上叫喚　那些個坐車的闊大人物　到了用他說話之時　可又噤若寒蟬　那又是怎們個原故　有人說道　那是車手未能跟隨　車手若是步〱不離　誰說不能一鳴驚人

●時評一●

徵之民意　（笑）

馮副總統對於外交之意見　曰　最後則徵之民意　此可見河間之事事尊重民意　絕非去歲項城之所謂民意也　或曰民意於何表示　曰最正當者　有國會焉　其次有輿論焉　今副總統既尊重民意　自必因民意而尊重國會與輿論　抑且徵之民意者　或且不僅外交也　此我之所尸祝也

●時評二●

地震　（鳳）

今年陰歷正月初二日　武漢一帶大地震　以及長江流域同日均[illegible]見告　頃據友人來函　浙省日昨又復地震　一般迷信家　以爲今年地震兩次　於時局必有所關係　盲聚訟　傳者咨爲話柄　語云　見怪不怪　其怪自敗　況此地震之本非怪事乎　人之愚　亦自可哂已　華愚

解頤錄

●新十八扯　（輯）

一富家子　終日流連戲院　致成戲迷　口所言者　皆戲曲之腔調　過年時　其父[illegible]其子　以後須作吉利之語　以圖一年之順利　不准再拿戲腔　其子諾之　吃團年飯時　[illegible]中有白雞一隻　其子以箸夾之　雞肉[illegible]箸而[illegible]　其子高聲唱曰　可憐你骨肉兩分離　乃父聞之大怒　將持杖擊之　其子嚇出　立屋東隅而言曰　我在東來　你在　其父追之　其子奔而唱曰　爲王不曾辜負你　苦苦追趕爲怎的

小翠花響亮丸
服丸
音舊利常付洋元前外老霸胡內

緊要新聞

東京協商國會議

◎本月十六十七兩日駐京英俄法義比日各公使兩次集議於法公使館協議我國加入戰團問題◎爾後北京外交界間似頗不如前此之活動據日人所傳則此項問題已移至東京會議矣據大阪朝日新聞二十一日北京電云中國政府對於駐京協商國公使提議以修正關稅緩付賠款爲對德絕交及加入協商之條件日商議中德絕交後維持中國治安及處置德人之法協商國公使於十六十七兩日會於法使館竭誠協議各請訓令於本國政府爲而某國公使語人曰余已得本國政府訓電一切當與日本政府協議而決故已詳電駐日大使二十一日大使當可會見日外相協議一切俟協商國在東京議定後再行正式答覆中國視其結果如何再取他種手段云云此可以知北京外交團所以暫守沈靜之故至東京會議之情形則外間無從探悉惟日本報紙中或謂中國如再遷延時日則協商方面或以待希臘者待中國提出高壓的勸告倘即所謂協商國會議之結果乎未可知也

交行未來之顧問

◎交通銀行前向日本興業台灣朝鮮三銀行借款五百萬金當時約定聘一日人爲交行顧問茲據日本國民新聞所載謂此項顧問以興業銀行青木及二宮（即一宮基成前來我國簽押借款合同者）爲有望並謂中國所以聘用顧問之理由不僅爲銀行顧問且將以指導戰後以中國爲中心之國際事務我政府方面正在妙選人才或竟出於意外亦未可知云云吾意交行顧問根據交行借款而來當然以交通銀行顧問之地位而止該報所載不免誇大之嫌也

中行兌現之怪象

◎中國銀行自行制限兌現後久已怨聲載道特其所謂制限兌現之眞相則鮮有能道之者茲據所聞詳誌於下該行自行制限兌現分設兌換處後每處每日以兌出三千圓爲率而每人每日以兌取十圓爲率有志於取此十元者必黎明即起前往兌換處伺候到場即集十人爲一簇而以繩互相連繫以免散逸以滿以一百二十簇爲度乃由巡警點名查驗所持鈔有過於十圓者抑之謂其有背定章也有不足十元者驅之而另取在一百二十簇以外者補其缺點驗畢合每簇各出一人前往抽簽此簽猶非領款之簽也簽凡一百二十支與簇數相符而分爲四種每種三十枝其得同式簽者即集合於一團於是此一百二十簇乃集合爲四團復令每團出一人前往抽簽簽凡四而空簽居其三得空簽者其團即不准領款各鳥獸散矣於是四團乃僅存一團始得領發而去明日再來取款一日光陰又已虛耗於每日領款者雖僅三百人而到場陪綁者實有千二百人其到場而不得與於陪綁之列者猶不可勝數運佳者一禮拜中或竟能取得一二次三四次不等然往往亦有伺候一禮拜而竟不能取得一次者持券兌現乃竟同於購買彩票而又益以風霜雨雪之苦如此而欲求價值之高信用之生事更難於緣木求魚矣嗚呼兌現

鹽斤加價說復活

◎鹽斤加價說曩曾有人提議旣以衆論紛歧此項主張遂形打消近聞財政當軸

東安 吉祥園 舊歷二月
陳德霖
姜妙香
郭春山 傅小山 劉春立
律佩芳
（與別）
路三寶
黃潤卿
張寶崑
淮河 秦

各樣畫 美人
著壽精標讀條銅廿枚美四售元八仙祝中一善元八書遊橫一十枚售與送人代
名士魚耕四售元九四圖條銅廿枚美壽堂張銅十枚王月副張八總永寺報均購

春合社 市場
日准演不誤◀
門◀ 李敬山
○紅
玉林春竹
姚沈杰妹
芙朱德芬
城◀（不同）
羅李奇程陳章乾
小敬寃艷文久坤
寶山報秋啓峰帶
福田
◉節

又有此案之提議 其所持理由如下列數點（一）鹽斤加價爲人民實用之所必需•加價之收入當較他種稅捐爲確實 足以濟目前之急需（二）鹽斤加價所加者雖甚微 然即可立成鉅欵 即如每斤加價四分每担即可得三角之收入 以全國每年銷鹽三千五百萬担計之 收入已在千萬元以上 所裨益於財政者決非淺鮮（三）鹽斤加價隨同鹽稅代征 無庸另設征收機關 進行上殊爲便利云

新預算之追加數◉新年度預算案提出國會後 各部各省均有文到 追加預算 財政部接到此項公文多全有十五處 現在該部已彙齊審查 提出國務會議 一俟通過後 即當提出國會 計共請追加數目在三百萬元以上 將來能否求收支之適合 尙屬問題 蓋新預算之出入計畫 亦不過理想之算盤 恐將來必難符合耳

張岱杉來京質疑◉張岱杉自蟄居津門後 時有入政界之消息 惟爲某派人所梗阻 致久無信息 馮河間入都後 即電令其來京 故日前外間有傳說 內閣若行改組 張於財政界上必佔一優勝之席 乃日來內閣改組之說 又有淺擱之勢 張亦於日昨由京返津 其內中之眞相如何 實令人莫測也

印度革命之傳說◉印度黨人蠢動 幾橫溢於全境 加衣若若義果地方希望獨立 革命黨員尤猛烈活動 英國官場己布全國戒嚴令 又養若拔司把利脫大佐云 從開戰至去年 印人被拿而逃出國外者四十二人 拘留者三千五百九十六人 處死刑者四百八人 放逐國外八百人 禁錮者在一萬人以上云

◉本京新聞◉

合肥誕辰◉明日陰歷本月初九 即陽歷三月二日 爲段總理壽辰 現以國步艱難 百端待理 總理勤勞國事日無暇晷 聞是日並不作壽 不過略備家宴而止 不事鋪張也

到京續聞◉日本青木中將受中國政府顧問之聘 業於前日上午十一時抵京 同行者有岡村大尉 聞大總統特派公府秘書劉鍾秀代表迎迓 段總理代表及財政次長殷汝驪 是日均赴車站歡迎 該中將抵京後暫住三菱公司云

福晉仙逝◉清室鄭親王昭煦之祖母太福晉嚴氏 年六十三歲 於二十七號上午四時仙逝 該府現正辦理喪事 自慶王死後 清室王爺福晉連二併三的死了好幾個 眞是不幸

搭收鈔票◉京師自來水公司現改定搭收紙幣辦法 凡專管各主顧願交鈔票的 均以中國交通兩行紙幣各半搭收 定三月一日（即今日）起實行 其他尙要中國鈔跟大塊銀洋的買賣 也該活動活動心眼兒吧

中日懇親◉東四牌樓三條胡同大和俱樂部 日新聞記者神田正雄君 現約集中日新聞記者 定於三月三日下午六時在該部舉行中日懇親會 研究新聞確速辦法 並聯絡彼此感情

點派印務◉正紅旗護軍營副印務參領玉山 日前因病出缺 管理處紹樾千都護 以遺缺未便久懸 昨將副印務參領一缺 點派副護軍參領榮福充補

吃虧不小●近兩日間平市官錢局所發行之銅元票價 在市面上忽然跌落 每吊有按銅元九枚使用者 有照八枚半使用者 有管理之責者若不設法干預 貧民吃虧不小

誰謠教習●教育部因查此次北京女子師範學校畢業生 其中成績優異 堪爲女校師材者甚多 故於日昨將成績最優之曾庭宜等二十五名 開單飭行各女學校 令即酌量聘用

改訂時刻●北京郵務總局 昨日改訂投遞信件時刻 每日八次 其時刻如下 第一次上午八時 第二次上午十時 第二次正午十二時 第四次下午二時 第五次下午四時 第六次下午六時 第七次下午八時 第八次下午十時

不發儲金●郵務局定章 凡是局中人員 均由薪水項下 按月扣留薪金十分之一 作爲儲蓄金 攢錢的法子很好 如因事革退 除有銀錢糾葛外 餘皆照數發還 日前一等郵務局 有郵差馬某 因過被革 馬某要求發還儲金 該局亦沒發給 據說與定章不合 或者別有情由 也未可知

襲爵風潮●順王近族瑞仁甫 遞呈宗人府濤貝勒 聲稱文葵不應襲王 已誌前報 茲聞瑞仁甫名叫瑞林 係正黃旗三等侍衛 爲老順王布穆巴之後 該王於康熙二十五年五月得賞御賜鞍馬 因同優人在府中騎坐 被御史揭參 奉諭旨將該王廢止襲爵五次 改由布穆巴之弟諾羅布接襲順承郡王 至訥勒赫襲王時 已襲七次 照康熙諭旨 應由瑞林接襲 聞濤貝勒接呈後很是爲難 至今尚未傳問瑞林

破獲重案●廣渠門外五聖廟村隆慶底局 被匪搶劫燒斃人命一案 疊誌本報 茲聞中營樂善汛弁兵於二十五日在西直門外高亮橋小店內 訪獲盜犯楊鳳池一名 帶汛訊問 該犯供認搶劫該局火斃人命不諱 並供出夥犯很多 該汛刻正一體兜拿

鬼當苦力●不知眞假一則 本報登出之後 隨又派員調查 其中眞像 昨據報告 日前夜內王廣福斜街鳳樓茶室 妓女張金紅屋內 去了個叫楊萬祥的 裝模作樣 故意嚇嚇該妓 該妓莫明其妙 急忙用手遮掩兩目 怪聲叫喊 揚某乘空兒由人身後走出 該妓睜眼一看 人早沒了 不免眞害起怕來 登時鬧的天翻地覆 後把楊某捉住 始解群疑 聽說裝鬼的楊先生 現在已經送往苦力局任事去了 嚇嚇人有什麼好處

三老慘死●西直門內口袋胡同 住戶郭德順的母親郭玉氏 年六十九歲 與郭玉某娘舅保山 年六十五歲 老姐倆個 均於二十六號夜內被煤毒薰死 西單牌樓口袋胡同 廿七號早晨 有行路的老者 年六十餘歲 栽傷身死 當日相驗抬埋

騙小力笨●順治門外頭廟地方利豐糧店 於日昨早間有一某甲購買白米三十斤 令該鋪徒弟小山東兒跟隨 到趕驢市取錢 行至香爐營四條地方 某甲轉了影壁 將米騙去 該學徒告知巡警查找 已無踪跡

鬧白錢賊●二十六日上午十一點多鐘 前門外觀音寺西頭路南瑞升齋估衣鋪 見有一某甲在彼購買漢襟 該鋪不防被某甲綹去套褲一雙 該鋪知覺 趕緊追趕 將某甲揪獲 搜出現贓 經巡警帶區去了

▶鮮魚口

正明齋

本齋向例每年二月起出蜜供會葷素月餅會帖歷有年所以十個月爲滿每月所上無幾之數以零作總諸多便易比較[illegible]用[illegible]買[illegible]錢便宜所謂居家鋪戶年終必須應用之品[illegible]因數[illegible]所用香油白油[illegible]貴[illegible]頭[illegible]白蜜各價調貨[illegible]眞[illegible]選起見久蒙[illegible]

素源堂蜜供

本堂年例誠起秤花足油白蜜襯供大小方元葷素成套月餅五色果供各樣議會本堂開辦多年屢蒙內外城各界諸君稱贊公平貨美現今本堂仍照歷年誠起議會格外克己優[illegible]

京師商事公[illegible]

本處遵奉地方審判廳委許辦理北京信成銀行債務案件茲於本月二十二日開債權全體會議當場經大多數議決承認該行破產辦法即本處對於該行破產進行手續[illegible]以該行北京大樓之[illegible]價分[illegible]百[illegible]

（白灰[illegible]

啓者敝公司向在西山採辦白灰硬煤歷有年矣京津一帶各有代售茲者門頭溝本棧現存白灰二百餘萬色白性粘毫無石核令提減價出售如有賜顧者祈移玉朝陽門外寶華灰煤棧面議可也 本棧硬煤煤球煤末亦一概大減[illegible]

……今減價租賣如有願租買者請至本處問看房人便知

交通銀行廣告

本銀行資本庫銀定平一千萬兩開辦多年信用昭著專辦銀行一切交易各項存款無論定期活期一律收儲兼辦郵電匯信匯票無不簡捷公道素承各界推許現正籌資推廣國內外分行各商民種種便利之法以助交通事業之進行尚祈惠顧是禱

總行北京 分行 東三省 營口 奉天 長春 吉林 哈爾濱 遼陽 溝幫子 家台 蓋平 鐵嶺 新民 標屯 直隸省 北京 張家口 保定 句 北通州 唐山 豐潤 熱河 山西省 石家莊 大同 陽高 歸綏 山東省 濟南 濟寧 泰 縣 德州 烟台 河南省 開封 周家口 河南 彰德 鄭州 信陽 洛陽 江蘇省 上海 無錫 浦口 揚州 徐州 鎮江 湖南省 長沙 湖北省 漢口 江西省 九江 廣東省 廣州 海外 香港 星加坡 安徽省 蕪湖 安慶 宣城 蚌埠

冠蓋往來

昨日西站出京 川粵漢鐵路督辦詹天佑 陸軍七師諮議劉信成 十一師二十一旅副官易仔理 二十師軍需官李德隆 禁衛軍三團軍需官謝鴻恩 軍需長白廷貴 陸軍少將陶澄孝 中校李占魁 十三混成旅副官亢慶印 江西財政廳廳長羅述稷 東站出京 清史館提調周肇祥 直隸巡防營委員高煥章 定武軍軍需陳敬儒 前中國銀行總裁李士偉 東站來京 天津警察廳廳長楊以德 廂白蒙副都統良揆 參謀部副官丁世榮

命令

大總統令 平政院院長周樹模前因病請假赴滬就醫嗣以病體未痊迭電辭職情詞懇摯未便堅留應准免去本職藉資調衛一俟痊可仍望早日來京時事多艱端資耆碩遇有國家大計尚其隨事敷陳共圖匡濟此令 特任熊希齡爲平政院院長此令 特派汪大燮前往日本呈遞大勳章此令

大總統令 陸軍總長段祺瑞呈請任命于成德爲河南陸軍第一混成旅第一團團附崔鶴樓爲騎兵第二營營長應照准此令 陸軍總長段祺瑞呈准綏遠都統蔣雁行咨請以綏遠正紅旗正紅二協領斯哈補正紅旗佐領應照准此令 陸軍總長段祺瑞呈准吉林省長郭宗熙咨請以顧補襲吉林鑲藍旗世管佐領應照准此令 陸軍總長段祺瑞呈准呼倫貝爾副都統勝福咨請以業木伯勒多補新巴爾呼鑲黃旗公中佐應照准此令 陸軍總長段祺瑞呈准青州副都統延年咨請以富勒琿補授鑲紅旗佐領應照准此令 王鴻緒給予三等文虎章潘世忠給予四等文虎章此令 中華民國六年二月二十七日

市政通告繼續出版廣告

本公所現時業經辦理市政通告業經改訂體裁定爲週刊內分圖畫法規公牘紀事譯述調查報告專件雜錄附載各門以期完備定於三月五號出版凡捐工巡捐在六等以上者仍照從前辦法由交警廳分送以示優異其餘人士及六等捐以下各戶亦可先期向本公所編輯室函訂以按月送致不收費特此廣告

膏藥真能好病喜占勿藥可美

秘製[illegible]氏養血安神膏

此膏專治婦女經血不調月經前趕錯後忽多忽少血色不正紫黑成塊下流白帶肚疼甚至有癥瘕打滾腰腿疼兩脅發脹胸膈滿悶嘔吐惡心或生氣惱或貪涼京瘀血成塊左邊一條右邊一塊攻上攻下心口疼痛怔忡神虛心悸心跳頭暈眼黑酸軟無力咳嗽痰喘午後發燒面黃消瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗以上各症皆因氣血兩虛氣血不調之故或婦人未前失調後作病姑娘月信不通經閉乾血勞症一切諸虛百損千方百藥治之不效急取此膏二張貼立效一張貼肚臍一張貼血海即是腰眼貼至七日諸痛即好貼至月經前月對飲准百病消除貼至百日去根長肌生肉心快神爽百病不生常貼此膏益壽延年且室女婦人或有諱疾忌藥不肯服藥貼此膏不受苦口之慮誠養血安神妙藥無雙方之至寶也用此膏貼時忌食寒涼生冷一切寒涼食物每張一元每六張五元

普仁堂杜寓北京前門內兵部窪半壁街橋西路北門牌二十號

鮮魚口內抄手胡同 復興成收買綢緞估衣尺頭銅磁雜貨已關未關酒席鞋燭桃麵等票

請看湯薌銘治湘之罪惡（五續）

（三）湖南銀行坐辦錢葆青除砂價一項不計外冒濫行款不減吳藩私置朝服浴盆東洋車等件開支行款四百六十八元建築行屋工程純由錢一人經手上料草率不堅尤爲人所痛罵乃竟浮支銀四萬五千八百餘兩洋銀六千四百餘元核實估計浮支過半悉歸錢侵蝕（未完）

吳記收買酒席票 內公儲尺戲茶桃各票實道道土與路 例價著頭鞋燭麪[illegible]價公交口兒同內 大柵欄門

講演聊齋

房文淑

湛引銘

雍和番僧打鬼 年例二月初一 太陽宮開左安西 逛者毫無意趣
逢三有土地廟 次日花市開集 居家使物置得齊 就是沒有人市
妙應寺中白塔 五六任人遊嬉 護國隆福始何時 四日由來久矣
或逛或購物品 多錢自然心遂 以有益無兩相宜 總是少使紙幣

幾句流口轍的詞兒念畢 接着還是聊齋 今天說段房文淑 因爲什麼說這一段呢 並不是誰來函煩演的 也不是滑段與我有什麼心事 皆因這部聊齋 從前說的人很少 就有我們兩個宗兒 在書館敬獻 一是德月川 一是忠敬之 實在比在下高的多 二位久已物故 我如今閉眼想起來 宛在目前（可不是活見鬼） 後來首先照本說的 是周鳴儿 還有位慰友蘭芳 劉逢源諸位 大約也辭世去了 如今還在書館敬獻的 張智蘭 這都是不在評書行道中出身的（俗名海青） 自從劉嵐仲 雷嵐川 鄒福久世殿成諸位出世 說聊齋這部書 也講有門有戶兒啦 想不到這幾年 這部書興時走運 以現在說 又出來好幾位 什麼士字的 又有曹卓如 董寔坡 東城又有位子弟 松壽卿 都說這部書 至於那位說的好歹 反正比我強 因爲人家多是有師父的 馬 上緣的丫鬟有話 我是玩票的 這所說的 全是動嘴說的 論到動筆的（可是寫聊齋）首先是張智蘭 耀亭 我兩位大哥 後來拉扯上我吃這盌飽飯 如今人家 全被我氣的 不吃這門了 就剩我一個人 在這紙篇上招說咧 我有心改換點兒別種小說 偏偏我們總理不認可 我想所有的熱鬧段子 也有別位 或在下敬獻過的 重複再說 未免沒意思 別聽俗語兒說 一遍拆洗一遍新 據我想 一拆洗 怕連點兒鋪襯許落不下 （那位說 什麼呀 我這件洋布大棉襖）不如我找幾段冷着點兒的 人家上館子 說个了兩三回 在我也可以說個十天八天的 彼此也顯着新鮮點兒 省得說奪人家的飯 您諸位要好聽大段子 您煩他們諸位去 至多六分報錢 准管聽全 既免耗財 又免發時限 您想好不好 話是交待完啦 咱們就說這段房文淑 且說河南開封府有一位姓鄧的 大號成德 是個讀書未成名的個童生 皆因家道寒難 出外遊學 每天串鄉村的學館 亞賽掛衲的僧道似的 走一站也能吃兩頓飯 這一天走來走去到了山東兗州府交界 住在一個破廟裏頭 恰巧廟中 有好幾位繕寫年貌冊子公事的 這位鄧翁也就給人家寫字掙錢 每天也可掙兩頓飽飯 一幌兒快到年底 本處寫字的人 都回家張羅過年 鄧翁一個人 自己起火做飯 又替看房 這天是臘月初八 雖然起來還沒開山門 聽外面有人扣門 鄧翁出去一看 原來是個年輕的少婦 舉着一股草香 前來燒香 了願

（未完）

北京恒義號洋廣雜貨店廣告

啓者本號開設正陽門外大柵欄東口內路南歷年已久所售各貨種物頗蒙各界稱許近又新到時式絨呢毡帽皮毛絲絨手套男女絨毛衛生衣大小高皮衣箱布箱各樣手提皮包帳匯新花油漆地布地蓆地毯樓梯毯棕鐵脚墊大小鐵床床絨線毯頂高毛毯新式火爐各國時樣鐘表所有冬令應需之品無不完備賜顧諸君認明本號招牌庶不致悞

[illegible]翠落[illegible]小[illegible]張梁六[illegible]金滑

專門花柳　花柳陰粟書宗